

**Ref: Odzież ochronna / Safety garment / Schutzkleidung**

Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej kategorii I: chroniących przed minimalnymi zagrożeniami i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz normy EN ISO 13688:2013 i jest oznaczona znakiem CE.

This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) against minimal risk only and as such it is in compliance with the European PPE Regulation 2016/425 and EN ISO 13688:2013 standard.

Diese Schutzkleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen, die vor den minimalen Risiken schützen, und erfüllen die Anforderungen Verordnung (EU) 2016/425 und EN ISO 13688:2013.



Prosimy o przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania i jej przechowywanie przez cały okres użytkowania odzieży.  
 Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time.

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber.

- **OPIS:** odzież wykonana z tkaniny poliestrowej. Typy odzieży: bluza dresowa. Oznaczenie produktu: BRIXTON FLASH.
- **DESCRIPTION:** garments made of polyester fabric. Type of garment: hoodie jacket. Mark: BRIXTON FLASH.
- **BESCHREIBUNG:** Diese Kleidung wurde aus der Polyester hergestellt. Typ der Bekleidung: Hoodie Pullover. Kennzeichnung des Produkt: BRIXTON FLASH.

Wszystkie oznaczenia liczbowe na sylwetce w wewnętrznej wszywce podano w centymetrach.

Produkt może zawierać bawełnę oraz poliestr, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.

Product may contain materials (polyester, cotton) considered as the possible cause of allergies in susceptible person.

Das Produkt wurde aus Polyester und Baumwolle hergestellt, also es kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.

- **UŻYTKOWANIE:** Ochrona użytkownika przed powierzchnymi urazami mechanicznymi oraz czynnikami atmosferycznymi, które nie mają charakteru ekstremalnego. W celu zagwarantowania właściwej ochrony użytkownika odzież tą należy nosić zawsze zapiętą, używać tylko zgodnie z przeznaczeniem. Ochrona dotyczy tylko przykrytych części ciała.
- **USE:** Protection against mechanical action whose effect are superficial. To guarantee the right user protection be sure to wear the garment always fastened up; always check that garment is suitable for intended use.
- **GEBRAUCHANWEISUNG:** Die Bekleidung schützt vor minimalen mechanischen Verletzungen, deren Wirkungen nur oberflächlich sind. Damit die Bekleidung richtig schützt, soll sie immer verschlossen bleiben. Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, als den Gebrauchszweck.

**UWAGA:** W razie uszkodzenia odzieży lub znacznego zniszczenia w wyniku długotrwałego użytkowania np. przetarte szwy, oderwane guziki, przedarty materiał, naderwane części odzieży, jeśli jest to możliwe odzież należy zreperować lub wymienić na nową.

**ATTENTION:** It is recommended to visually check the product condition intermittently during use. Discontinue use if serious physical changes occurs.

**ACHTUNG:** Wenn die Bekleidung beschädigt (zerrissene Naht, abgerissene Knöpfe, zerrissener Stoff, angerissene Kleidungsstücke) oder abgetragen ist, soll sie repariert (wenn es möglich ist) oder ausgetauscht werden.

- **PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Okres trwałości do: 31.12.2025.
- **STORAGE:** Keep in a dry and airy place; avoid exposure to direct sunlight and any source of heat. Retain in original pack for transport. Expiry date: 31.12.2025.
- **AUFBEWAHRUNG:** Dieses Produkt soll an einem trockenen und luftigen Ort aufbewahrt werden. Es ist von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze zu schützen. Für die Lagerung und den Transport Pappenverpackung verwenden. Verfallsdatum: 31.12.2025.
- **KONSERWACJA:** Zgodnie z wszywką umieszczoną na odzieży.
- **MAINTENANCE:** See inside label on the garment for cleaning and maintenance instructions.
- **PFLEGE:** wie auf dem Etikett beschrieben wurde.
- **OBJAŚNIENIA OZNACZEŃ / WASHING CARE / KENNZEICHNUNG:**

**PRAC ZAWSZE WYWRÓCONE NA „LEWEJ” STRONIE**

|  |                                                      |                           |                                 |
|--|------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
|  | pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 60°C | synthetic wash warm 60°C  | bei 60°C schonend waschen       |
|  | pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 40°C | synthetic wash warm 40°C  | bei 40°C schonend waschen       |
|  | nie chlorować                                        | do not bleach             | nicht bleichen                  |
|  | maksymalna temperatura prasowania 150 °C             | Iron at max. temp. 150 °C | Max. Temp. beim bügeln 150 °C   |
|  | nie prasować                                         | do not iron               | nicht bügeln                    |
|  | suszyć w stanie rozwieszonym                         | Drip dry                  | „tropfnass” trocken             |
|  | nie czyścić chemicznie                               | do not dry clean          | keine Chemischreinigung möglich |

Po użyciu odzież można wyrzucić/zutylizować za pośrednictwem dostępnych kanałów zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami

Wyprodukowano dla / Produced for / Hergestellt für/ Изготовлено для:

POLSTAR HOLDING SP. Z O.O. SP. K.

UL. MODRZEJEWSKIEJ 52

75-734 KOSZALIN

POLSKA / POLAND / POLEN/ ПОЛЬША

TEL/ ТЕЛ.: 48 94 341 98 20 / 48 94 341 98 12

FAX/ ФАКС: 48 94 341 98 88

[www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl)

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ХРАНЕНИЮ И УХОДУ

**Наименование:** Защитная одежда BRIXTON FLASH.

Данная одежда принадлежит к средствам индивидуальной защиты категории I, защищающим от минимальных рисков, и соответствует требованиям Директивы Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425, а также стандарта EN ISO 13688:2013, а также Декларации соответствия **ЕАЭС N RU Д-PL.АЛ15.В.0** принята на основании протокола испытаний No 3111.02/18 (TP TC019/2011).



Ознакомьтесь с руководством перед тем, как приступать к эксплуатации и ее хранению в течение всего периода эксплуатации одежды.

**ОПИСАНИЕ:** одежда изготовлена из полиэстеровой ткани. Виды одежды: толстовка. Маркировка изделия: BRIXTON FLASH.

Все цифровые обозначения на ярлыке с внутренней стороны указаны в сантиметрах.

Изделие содержит хлопок и полиэстер, которые могут вызвать аллергическую реакцию у некоторых пользователей.

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ:** защита пользователя от механических факторов, воздействие которых является поверхностным. Для обеспечения надлежащей защиты пользователя данную одежду всегда следует носить застегнутой и использовать только по назначению.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** перед каждым использованием проверять одежду на повреждения. В случае повреждения или значительного износа одежды в результате длительной эксплуатации, например наличия протертых швов, оторванных пуговиц, разорванного материала, надорванных элементов одежды, ее следует починить или заменить на новую.

**ХРАНЕНИЕ:** хранить в сухом и проветриваемом помещении, вдали от источников тепла; беречь от прямого воздействия солнечных лучей. Хранить и транспортировать в картонной упаковке. Срок носки: 31.12.2025.

**УХОД ЗА ОДЕЖДОЙ:** в соответствии ярлыком, вшитым в одежду. Стирать, вывернув на изнанку.

### РАСШИФРОВКА МАРКИРОВКИ:

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
|  | максимальная температура стирки 40 °C |
|  | не хлорировать                        |
|  | не гладить                            |
|  | сушить в развешенном виде             |
|  | не использовать химчистку             |

### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗГODНОСТИ UE

Нинiejszą декларację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

My

**POISSTAR® Holding**  
sp. z o.o. sp. k.

75-734 KOSZALIN, ul. H. Modrzejewskiej 52  
tel. (48) (94) 341 98 20, fax (48) (94) 341 98 88, (48) (94) 341 98 89

deklarujemy, że wyrób

**BLUZA OCHRONNA DRESOWA**

**BRIXTON FLASH**

(bluza wykonana z dzianiny dresowej – 100% poliester,  
oznaczenie produktu: BRIXTON FLASH)

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej i uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

Wyrób jest zgodny z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną: EN ISO 13688:2013.

Romuald Zalesenka  
PREZES ZARZĄDU

Koszalin, 7 września 2020 r.

(nazwisko i podpis lub równoważny sposób  
identyfikacji osoby upoważnionej)